

# Bysiau yn lle trenau

# Rail replacement buses



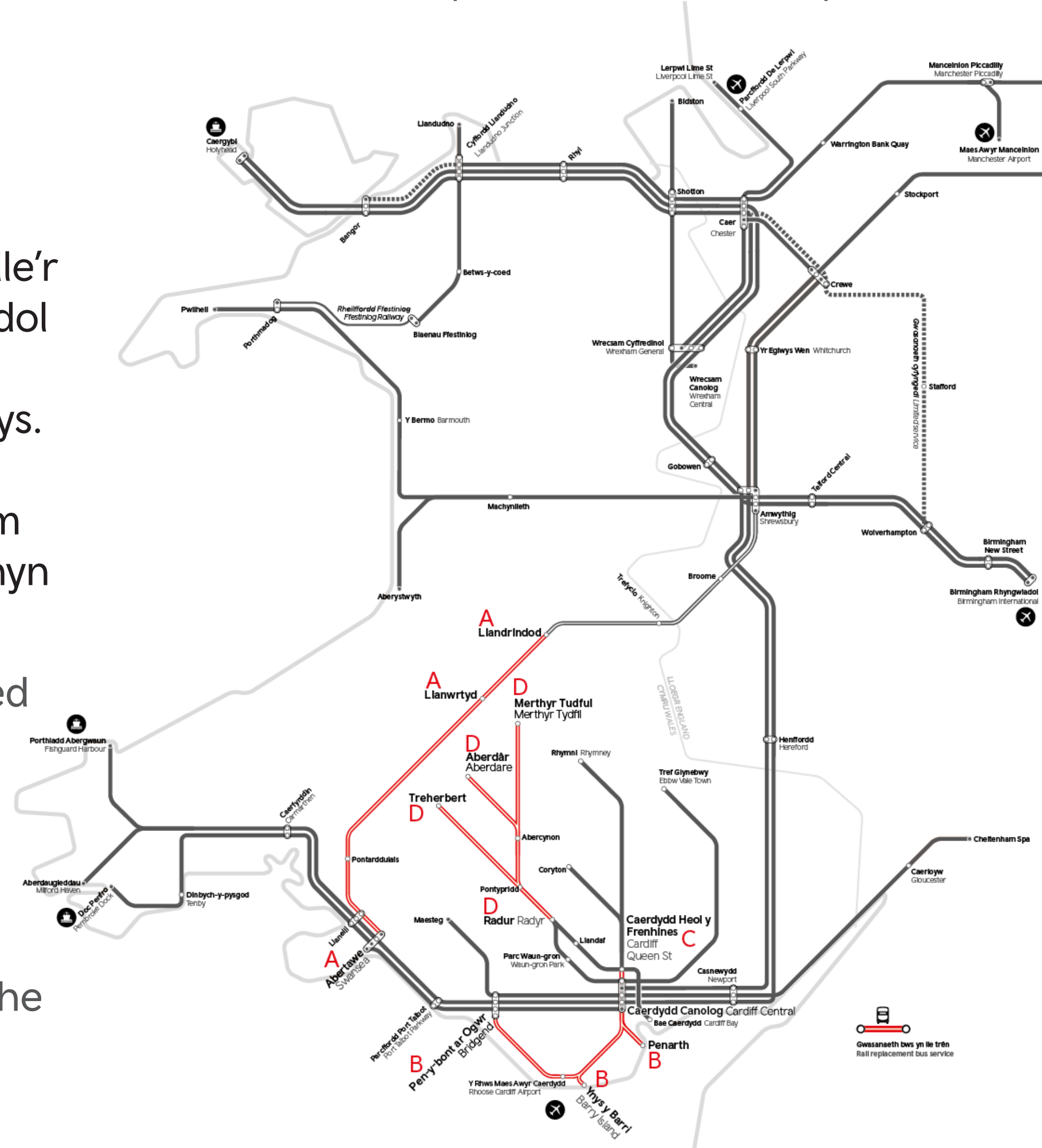
Oherwydd gwaith gwella / trwsio hanfodol | Due to essential improvement / repair work

## Crynodeb 01 - 22 Ionawr 2021

## Summary 01 - 22 January 2021

Dyma drosolwg o'r gwasanaethau bus fydd yn rhedeg yn lle'r trenau y mis hwn oherwydd gwaith cynnal a chadw hanfodol ar ein rhwydwaith. Mae'n bosib y bydd rhai newidiadau i deithiau ben bore ac yn hwyr yn y nos sydd heb eu cynnwys. Lle bo'n bosib, rydym yn trefnu gwaith cynnal a chadw fel ei fod yn amharu cyn lleied â phosib ar ein cwsmeriaid. Dim ond ychydig iawn o wasanaethau rydym yn eu rhedeg ar hyn o bryd oherwydd y Coronafeirws.

Here's an overview of rail replacement bus services planned this month due to essential maintenance work taking place on our network. Some late night and early morning journeys may also be subject to change that are not included. Where possible, maintenance work is planned to minimise disruption to customers. We are currently operating an extremely reduced service due to the Coronavirus outbreak.

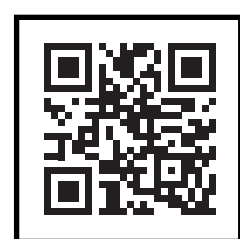


<b>A</b>	<b>Abertawe – Amwythig drwy Reilffordd Calon Cymru</b> Bydd y rhan ddeheuol o reilffordd Calon Cymru yn parhau ar gau rhwng Abertawe ac Llanwrtyd / Llandrindod hyd nes clywir yn wahanol tra bo Network Rail yn trwsio'r difrod a achoswyd gan dân ar drên nwyddau yn Llangennech ym mis Awst.
<b>B</b>	<b>Caerdydd Canolog - Penarth / Ynys y Barri / Pen-y-bont ar Ogwr drwy Llanilltud Fawr</b> Dydd Sadwrn 02 - dydd Sul 03 (drwy'r dydd) Dydd Sadwrn 09 - dydd Sul 10 (drwy'r dydd) Dydd Llun 11 - dydd Iau 14 (ddiwedd min nos) Dydd Sadwrn 16 - dydd Sul 17 (drwy'r dydd) <b>Pen-y-bont ar Ogwr - Caerdydd Canolog / Barri drwy Llanilltud Fawr</b> Dydd Llun 04 - dydd Iau 07 (ddiwedd min nos)
<b>C</b>	<b>Caerdydd Canolog - Caerdydd Heol y Frenhines</b> Dydd Sul 03 (drwy'r dydd)
<b>D</b>	<b>Radyr - Aberdâr / Merthyr Tudful / Treherbert</b> Dydd Llun 04 - Dydd Sul 17 (drwy'r dydd)

<b>A</b>	<b>Swansea - Shrewsbury via Heart of Wales Line</b> The southern section of the Heart of Wales line will remain closed between Swansea and Llanwrtyd / Llandrindod until further notice whilst Network Rail repair the damage caused by a freight train fire at Llangennech in August.
<b>B</b>	<b>Cardiff Central - Penarth / Barry Island / Bridgend via Llantwit Major</b> Saturday 02 - Sunday 03 (all day) Saturday 09 - Sunday 10 (all day) Monday 11 - Thursday 14 (late evening) Saturday 16 - Sunday 17 (all day) <b>Bridgend - Cardiff Central / Barry via Llantwit Major</b> Monday 04 - Thursday 07 (late evening)
<b>C</b>	<b>Cardiff Central - Cardiff Queen St.</b> Sunday 03 (all day)
<b>D</b>	<b>Radyr - Aberdâr / Merthyr Tydfil / Treherbert</b> Monday 04 - Sunday 17 (all day)

Yn gywir adeg argraffu. Cofiwch fwrw golwg ar eich taith cyn i chi deithio gan fod amserlenni'n gallu newid. Byddwch yn ddigyswllt: gallwch chi weld amserlenni a llwytho tocynnau i lawr ar ap TfW Rail

Correct at the time of printing. Check journey plans before you travel as timetables may change. Go contactless: get train times and download tickets on the TfW Rail app



[trctrenau.cymru](https://trctrenau.cymru) | [tfwrail.wales](https://tfwrail.wales)

@tfwrail

0333 3211 202

Mae gwbyodaeth am leoliad safleoedd y bysiau sy'n rhedeg yn lle'r trenau i'w gweld ar y poster 'Gwybodaeth Ddefnyddiol' yn yr orsaf. Prynwch eich tocyn cyn mynd ar y bus, caniatwch fwy o amser ar gyfer eich taith a gwirwch unrhyw gysylltiadau. Yn anfodus, ni ellir cludo cŵn (ac eithrio cŵn cymorth), beiciau, pramiâu nad ydynt yn plygu na bagiau mawr ar wasanaethau bus.

Mae'n bosibl na fydd y bysiau sy'n rhedeg yn lle'r trenau yn gwbl hygyr, yn cynnwys y toiledau. I gael cymorth a chynngor ar hygyrchedd, cysylltwch â'n tîm Cymorth i Deithwyr 24 awr cyn i chi deithio ar 03330 050 501 (rhwyng 8am ac 8pm bob dydd, ac eithrio Dydd Nadolig).

Rail replacement bus stop location information is included in the 'Useful Information' poster at the station. Please buy your ticket before boarding the bus service, allow more time for your journey and check any ongoing connections. We regret that dogs (except assistance dogs), cycles, non-foldable prams and large items of luggage cannot be carried on bus services.

Rail replacement buses may not be fully accessible, including toilets. For accessibility advice and assistance, please contact our Passenger Assist team 24 hours before you travel 03330 050 501 (8am to 8pm every day, except Christmas Day).

**Teithio'n saffach**  
Travel safer

